

## Indice

### Avvertenze

Avvertenze sull'uso

Manutenzione

Sostituzione della pila

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### Prima di iniziare...

Guida generale

Indicatori

Passaggio da una modalità all'altra

Selezione del formato per il display digitale per il modo di indicazione dell'ora

Lettura del quadrante al buio

Funzioni utili

### Collegamento con un telefono

Operazioni preliminari

Regolazione automatica dell'orologio

Ricezione delle informazioni di CASIO WATCHES sull'orologio

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Trova telefono

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Registrazione della posizione corrente (TIME & PLACE)

Connessione

- Connessione con un telefono
- Scollegamento dal telefono
- Disassociazione
- Se si acquista un altro telefono

### Regolazione dell'ora

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

### Ora internazionale

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Controllo dell'ora internazionale

Impostazioni della città per l'ora internazionale

Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

### Promemoria sonoro

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Abilitazione del segnale orario

Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

### Passaggio a un altro fuso orario

### Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

### Timer

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Uso del timer

### Altre impostazioni

Modifica del formato di visualizzazione della data

Specificazione della lingua del giorno della settimana

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

### Altre informazioni

Tabella delle città

Tabella dell'ora legale

Telefoni supportati

Caratteristiche tecniche

Copyright e copyright registrati

### Risoluzione dei problemi

## Avvertenze

### Avvertenze sull'uso

#### ● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

#### Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano

##### 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

##### 10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

##### 20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detersivi.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisti ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.
- Cinturino**
  - Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
  - Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
  - Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

## ● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.
- Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60 °C (140 °F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) e superiori a +40 °C (104 °F).

## ● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

## ● Magnetismo

- Anche se un orologio digitale normalmente non è influenzato dal magnetismo, è necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento e danneggiare i componenti elettronici.

## ● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare la momentanea scomparsa della visualizzazione o un effetto arcobaleno sul display.

## ● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

## ● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

## ● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

## ● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.

- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

### ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

## ● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

## ● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

## ● Display a cristalli liquidi

- Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

## Manutenzione

### ● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

### ● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

#### Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

#### Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

#### Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

## Sostituzione della pila

- Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Far sostituire la pila esclusivamente con il tipo specificato nella "Caratteristiche tecniche". L'uso di una pila di tipo diverso può causare problemi di funzionamento.
- Quando si fa sostituire la pila, richiedere anche un controllo dell'appropriata resistenza all'acqua dell'orologio.
- Le parti in resina decorative possono usurarsi, incrinarsi o piegarsi nel corso del tempo se soggette al normale utilizzo quotidiano. Notare che qualora in un orologio presentato per la sostituzione della pila si riscontrino incrinature o altre anomalie indicanti possibili danni, l'orologio verrà restituito con una spiegazione dell'anormalità riscontrata, senza che l'intervento di assistenza richiesto sia eseguito.

### ● Pila iniziale

- La pila che è inserita nell'orologio al momento dell'acquisto è stata utilizzata in fabbrica per testare le funzioni e il funzionamento dell'orologio.
- La durata della pila di prova può essere inferiore rispetto alla normale durata della pila indicata nella "Caratteristiche tecniche". Tenere presente che la sostituzione di questa pila è a pagamento, anche se la sostituzione si rende necessaria entro il periodo di garanzia dell'orologio.

### ● Basso livello di carica della pila

- Un basso livello di carica della pila è indicato da un notevole errore nell'indicazione dell'ora, dall'affievolimento della visualizzazione sul display o dall'assenza della visualizzazione.
- L'utilizzo dell'orologio mentre il livello di carica della pila è basso può essere causa di problemi di funzionamento. Sostituire la pila il più presto possibile.

## Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### ● Informazioni legali

- Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO. <https://world.casio.com/ce/BLE/>
- L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

### ● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

- Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.
- Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.
- La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

### ● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

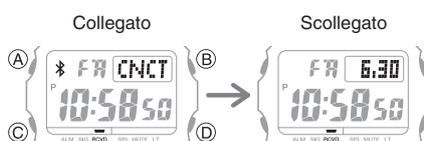
L'orologio emette onde radio ogni volta che ✂ lampeggia o viene visualizzato.

Inoltre, l'orologio si connette a un telefono automaticamente quattro volte al giorno per regolare l'impostazione dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

#### • Interruzione della generazione di onde radio

Premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione Bluetooth.



#### • Disabilitazione della regolazione automatica dell'orologio

Configurare le impostazioni CASIO WATCHES per disabilitare la regolazione dell'ora tra l'orologio e il telefono.

🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

## Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

### Funzioni orologio

#### • Collegamento telefono

L'orologio supporta la connessione e la comunicazione con un telefono abilitato per Bluetooth.

#### • Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora corrente in una qualsiasi delle 38 città in tutto il mondo e con fuso UTC (Coordinated Universal Time).

#### • Promemoria sonoro

Viene emesso un segnale acustico ogni volta che viene raggiunta l'ora specificata dall'utente.

#### • Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di un secondo (un centesimo di secondo per la prima ora di misurazione) per un massimo di 24 ore.

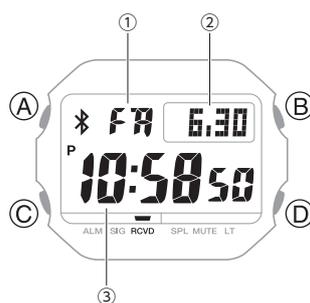
#### • Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

### Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

## Guida generale



- Giorno della settimana
- Mese, giorno
- Ora, minuti, secondi

### Pulsante A

Tenere premuto questo pulsante per almeno due secondi per tornare a qualsiasi modalità per visualizzare la schermata delle impostazioni.

### Pulsante B

Premere per attivare l'illuminazione.

### Pulsante C

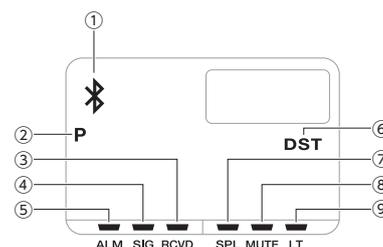
Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

In qualsiasi modalità, tenere premuto questo pulsante per un secondo per tornare al Modo di indicazione dell'ora.

### Pulsante D

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

## Indicatori

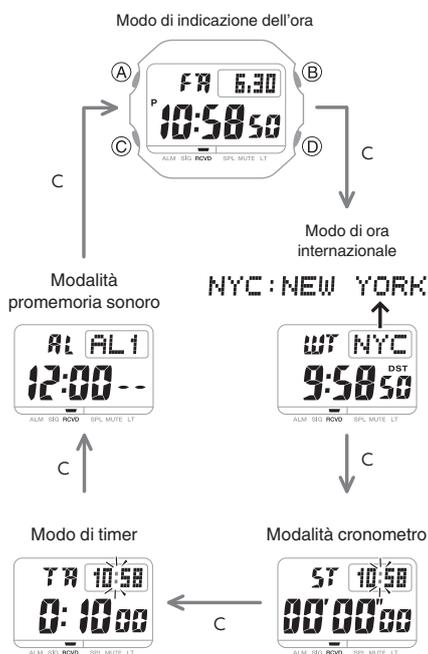


- Visualizzato quando l'orologio e il telefono sono collegati tramite Bluetooth.
- Visualizzato durante gli orari p.m. se è in uso il formato di indicazione dell'ora a 12 ore.
- Visualizzato dopo che l'orologio è connesso a un telefono e regola l'impostazione dell'ora. L'indicatore [RCVD] scomparirà nei casi elencati di seguito.
  - Dopo aver utilizzato le operazioni dell'orologio per modificare le impostazioni della città per l'ora del proprio fuso orario (data e ora, città e ora legale)
  - Dopo che l'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale
  - Dopo che l'operazione di regolazione dell'orologio non riesce
- Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.
- Visualizzata quando è stato attivato un promemoria sonoro.
- Visualizzato mentre l'orologio è impostato sull'ora legale.
- Visualizzato nel Modo di cronometro quando l'ora visualizzata è un tempo parziale.
- Visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disattivato.
- Visualizzato quando la funzione Illuminazione automatica è abilitata.

## Passaggio da una modalità all'altra

Ogni volta che si preme (C), si passa da un modo all'altro.

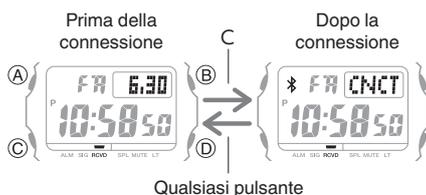
- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per almeno un secondo per tornare al Modo di indicazione dell'ora.



### ● Connessione con un telefono

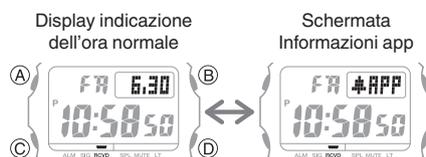
Tenere premuto (C) per almeno tre secondi per stabilire una connessione con un telefono.

- Per disconnettersi, premere qualsiasi pulsante.



## Selezione del formato per il display digitale per il modo di indicazione dell'ora

Ogni volta che si preme (A) nel Modo di indicazione dell'ora, la schermata visualizza in sequenza le informazioni specificate di seguito.



- Per tornare all'indicazione normale dell'ora dalla schermata delle informazioni dell'app, premere (C) o (D).

### Importante!

- Per ricevere informazioni su CASIO WATCHES, è necessario attivare l'impostazione di ricezione delle informazioni dell'app.

[Ricezione delle informazioni di CASIO WATCHES sull'orologio](#)

### Schermata Informazioni app

- La schermata di informazioni dell'app mostra le informazioni ricevute quando l'orologio si connette a un telefono per regolare l'ora corrente. In questa schermata vengono visualizzate le informazioni relative all'aggiornamento di CASIO WATCHES e altre informazioni.
- Quando si ricevono le informazioni di CASIO WATCHES mentre l'orologio è nel Modo di indicazione dell'ora, l'orologio passa automaticamente alla schermata delle informazioni dell'app.
- La schermata di informazioni dell'app ritorna automaticamente alla normale schermata di indicazione dell'ora a mezzanotte.

## Letture del quadrante al buio

L'orologio dispone di una luce che illumina il quadrante in condizioni di scarsa illuminazione.

### ● Per illuminare manualmente il quadrante

Premere (B) per attivare l'illuminazione.

- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.



### Importante!

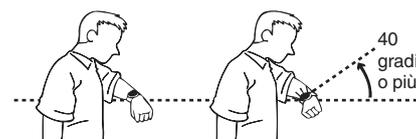
- L'uso frequente dell'illuminazione riduce la carica della batteria.

### Nota

- L'illuminazione del display è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
  - Emissione in corso di un suono di un promemoria sonoro, di un avviso del timer o di un altro segnale

### ● Per illuminare il quadrante quando la funzione di illuminazione automatica è abilitata

Se l'illuminazione automatica è abilitata, l'illuminazione del quadrante si attiva automaticamente ogni volta che l'orologio viene posizionato a un angolo di 40 gradi o più.



## Importante!

- L'illuminazione automatica potrebbe non funzionare correttamente se l'orologio è a un angolo orizzontale di 15 gradi o più rispetto al piano orizzontale come mostrato nell'illustrazione seguente.



- Le cariche elettrostatiche o il magnetismo possono interferire con il funzionamento corretto dell'illuminazione automatica. In questo caso, provare ad abbassare il braccio e quindi a inclinarlo nuovamente verso il proprio viso.
- Quando si sposta l'orologio, è possibile avvertire un leggero suono meccanico. Questo è dovuto al funzionamento dell'interruttore dell'illuminazione automatica che determina l'orientamento attuale dell'orologio. Ciò non è indice di malfunzionamento.

## Nota

- L'illuminazione automatica è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
  - Emissione in corso di un suono di un promemoria sonoro, di un avviso del timer o di un altro segnale

## ● Configurazione dell'impostazione di illuminazione automatica

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (B) per almeno tre secondi per attivare e disattivare l'opzione Illuminazione automatica.
  - [LT] appare se è abilitata l'illuminazione automatica.



## Nota

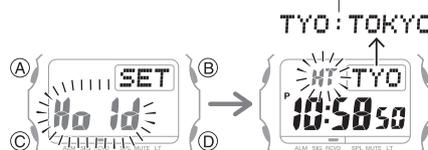
- Se non viene disabilitata manualmente, la funzione di illuminazione automatica rimane abilitata per circa sei ore. Quindi, viene disabilitata automaticamente.

## ● Specifica della durata dell'illuminazione

È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario

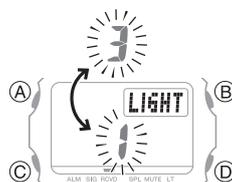


3. Premere (C) 12 volte per visualizzare [LIGHT].



4. Premere (D) per selezionare la durata dell'illuminazione.

- [1]: illuminazione per 1,5 secondi
- [3]: illuminazione per 3 secondi



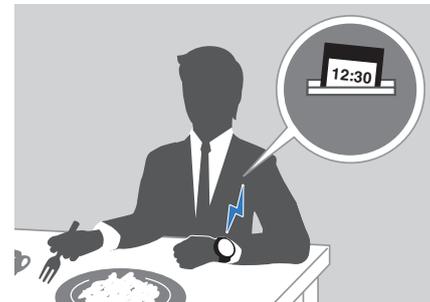
5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

## Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

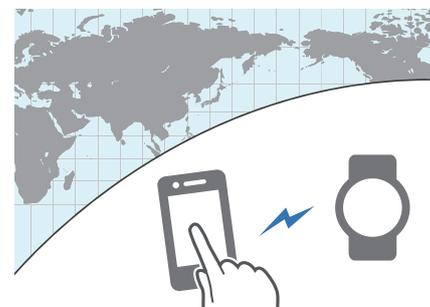
### Regolazione automatica dell'orologio

- [Regolazione automatica dell'orologio](#)



### Selezione di oltre 300 città per l'ora internazionale

- [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

**Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.**

- [Operazioni preliminari](#)

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app CASIO "CASIO WATCHES".

## Collegamento con un telefono

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono (Mobile Link), l'impostazione dell'ora corrente dell'orologio viene regolata automaticamente. È possibile anche modificare le altre impostazioni dell'orologio.

### Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
- 📱 : Operazione sull'orologio
- 📞 : Operazione sul telefono

## Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

### ● ① Installare l'app sul telefono.

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

### ● ② Configurare le impostazioni Bluetooth.

Attivare il Bluetooth del telefono.

### Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

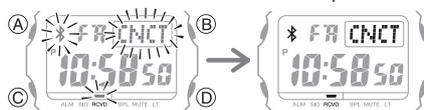
### ● ③ Associare l'orologio a un telefono.

Per utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è prima necessario associarli.

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. 📱 Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
  - Toccare Ⓡ sulla scheda "Il mio orologio". Quindi, selezionare il nome del prodotto applicabile.
3. 📞 Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
4. 📱 Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono da associare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se l'accoppiamento non viene stabilito per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato momentaneamente sul display e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora. Eseguire di nuovo la procedura di accoppiamento dall'inizio.

Associazione avviata.

Associazione completata.



### Nota

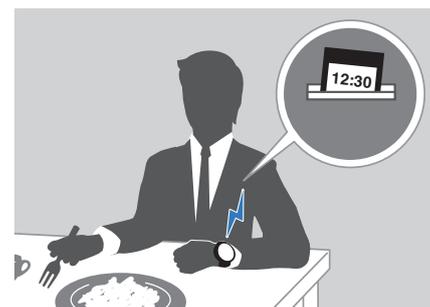
- Al primo avvio dell'app del telefono CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

## Regolazione automatica dell'orologio

L'orologio si conetterà ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e regolerà automaticamente le impostazioni dell'ora.

### ● Utilizzo di questa funzione

L'orologio regola l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. Se l'orologio rimane impostato nel Modo di indicazione dell'ora, la regolazione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento dell'utente.



### Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora nelle condizioni descritte di seguito.
  - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
  - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
  - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
  - Se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono

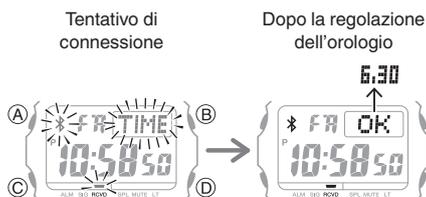
### Nota

- Se è specificata una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.

## ● Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la regolazione orologio, eseguire la procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
 Passaggio da una modalità all'altra
2. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
3. Premere (D).  
 [TIME] lampeggia per indicare che l'orologio ha avviato l'operazione di connessione. Una volta stabilita la connessione tra orologio e telefono, viene visualizzato [OK] e l'orologio regolerà l'ora in base alle informazioni del telefono.
  - A questo punto, la posizione corrente viene registrata dal telefono.



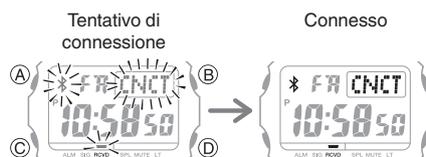
### Nota

- La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione dell'ora.
- Se la regolazione dell'orologio non riesce per qualche motivo, verrà visualizzato [ERR].
- [RCVD] lampeggia quando viene avviata l'operazione di ricezione e [RCVD] smette di lampeggiare al termine dell'operazione.

## Ricezione delle informazioni di CASIO WATCHES sull'orologio

È possibile configurare le impostazioni in modo che l'orologio riceva gli aggiornamenti di CASIO WATCHES e altre informazioni ogni volta che si connette a un telefono per regolare l'ora corrente.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per attivare la ricezione delle informazioni dell'app.

### Nota

- Se la funzione di ricezione delle informazioni dell'app è attiva, l'orologio riceve le informazioni di CASIO WATCHES come descritto di seguito.
  - Ogni volta che l'orologio regola automaticamente l'impostazione dell'ora (quattro volte al giorno)
  - Quando si preme (D) nel Modo di indicazione dell'ora per regolare l'impostazione dell'ora dell'orologio
  - Quando si preme (C) per almeno tre secondi per stabilire una connessione tra orologio e telefono.
- Quando si ricevono le informazioni di CASIO WATCHES mentre l'orologio è nel Modo di indicazione dell'ora, l'orologio passa automaticamente alla schermata delle informazioni dell'app.



## Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Se si specifica una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES, la città per l'ora internazionale dell'orologio cambia di conseguenza. È possibile configurare le impostazioni in modo che venga eseguito automaticamente il passaggio all'ora legale per la città dell'ora internazionale.



### Nota

- L'ora internazionale dell'app del telefono CASIO WATCHES può essere selezionata tra l'ora internazionale di circa 300 città.
- È possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni relative alle città utente che non sono incluse nelle città per l'ora internazionale integrate nell'orologio. È necessario utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per selezionare una città come città per l'ora internazionale.

## ● Per selezionare una città per l'ora internazionale

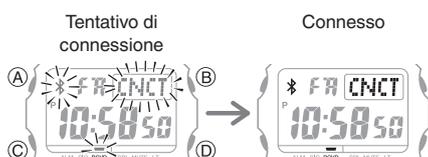
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.

## ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



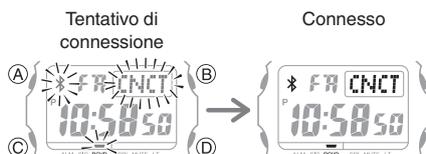
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
  - "Auto"  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
  - "OFF"  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - "ON"  
L'orologio indica sempre l'ora legale.

### Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente da ora standard a ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- Per informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale, consultare la "Tabella dell'ora legale" o CASIO WATCHES.

## ● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.



### Nota

- La regolazione automatica dell'orologio non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

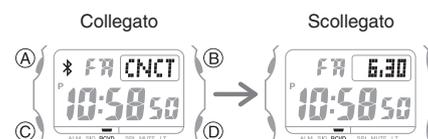
## Trova telefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

### Importante!

- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



2. Se l'orologio si trova in un modo diverso dal Modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.

3. Tenere premuto (D) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [FIND] iniziano a lampeggiare.

Il telefono emetterà un segnale acustico quando stabilisce una connessione con l'orologio.

- Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.

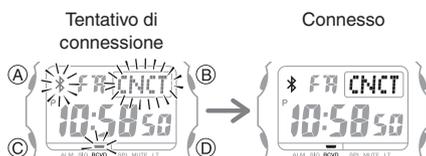


4. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
  - Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

## Configurazione delle impostazioni dell'orologio

È possibile configurare l'ora del promemoria sonoro, l'ora di avvio del timer e altre impostazioni anche tramite CASIO WATCHES.

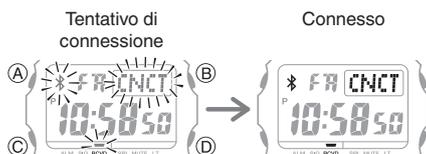
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

## Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

## Registrazione della posizione corrente (TIME & PLACE)

Mentre si è in viaggio o durante gli spostamenti, è possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per registrare la posizione attuale, insieme a data e ora, sul telefono. È possibile visualizzare le informazioni sulla posizione registrata su una mappa CASIO WATCHES mentre l'orologio è collegato al telefono.

### ● Registrazione della posizione corrente

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - Passaggio da una modalità all'altra
2. Quando ci si trova nella posizione che si desidera registrare, premere (D).
 

Questa operazione consente di registrare nella memoria del telefono la latitudine e la longitudine della posizione in cui ci si trova quando si preme il pulsante, oltre alla data e all'ora.

  - [OK] viene visualizzato al termine della registrazione. [ERR] viene visualizzato quando la registrazione non riesce.
  - A questo punto, le impostazioni orarie del telefono e dell'orologio verranno sincronizzate tra i due dispositivi.

### ● Visualizzazione di una posizione registrata su una mappa

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per visualizzare le informazioni sulla posizione registrata.

#### Nota

- È possibile utilizzare CASIO WATCHES per eliminare le informazioni sulla posizione registrata.

## Connessione

### Connessione con un telefono

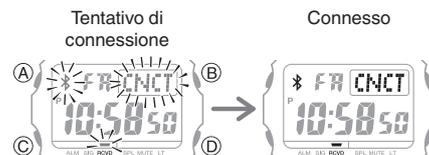
L'orologio può connettersi a un telefono associato.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

Associare l'orologio a un telefono.

### ● Connessione con un telefono

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CNCT] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CNCT] smetteranno di lampeggiare e resteranno sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, [ERR] verrà visualizzato sul display momentaneamente e l'orologio tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



## Importante!

- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (C) dell'orologio per almeno tre secondi.

## Nota

- La connessione verrà terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con CASIO WATCHES: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

## Scollamento dal telefono

Premendo qualsiasi pulsante, la connessione Bluetooth verrà terminata e si tornerà al Modo di indicazione dell'ora.



## Disassociazione

La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia sull'app del telefono CASIO WATCHES che sull'orologio.

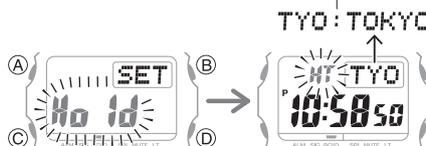
### ● Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

- Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

### ● Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

- Tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.
- Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



- Premere due volte il pulsante (C). Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



Secondi

- Tenere premuto (B) per almeno due secondi. In questo modo vengono visualizzati in alternanza [PAIR] e [CLR] sul display. Rilasciare il pulsante solo quando viene visualizzato [CLR]. In questo modo, vengono eliminate le informazioni di associazione dall'orologio e si torna al Modo di indicazione dell'ora.



- Premere (A) per tornare al Modo di indicazione dell'ora.

### Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

- Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio
- ③ Associare l'orologio a un telefono.

## Regolazione dell'ora

L'orologio può connettersi a un telefono per ottenere informazioni utili alla regolazione di data e ora.

### Importante!

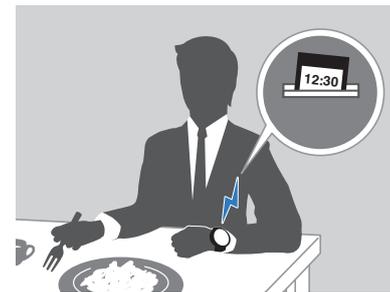
- Quando ci si trova su un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui i segnali radio possono causare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio per disattivare la connessione con il telefono.
  - Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

#### Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la regolazione dell'orologio collegandosi al telefono.

- Regolazione automatica dell'orologio



#### Se il telefono non si connette all'orologio

È possibile regolare le impostazioni dell'ora sull'orologio.

- Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora



## Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Se l'orologio non può collegarsi a un telefono per qualsiasi motivo, è possibile utilizzare le funzioni dell'orologio per regolare le impostazioni di data e ora.

### ● Impostazione della propria città

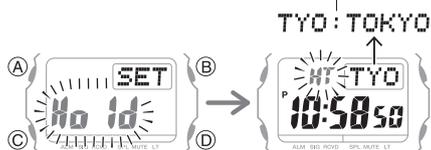
Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

#### Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AUTO]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AUTO] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
  - Per ulteriori dettagli, vedere le informazioni riportate di seguito.  
[Tabella delle città](#)
4. Premere (C).

5. Utilizzare (D) per selezionare un'impostazione dell'ora legale. A ciascuna pressione di (D) si passa attraverso le impostazioni disponibili nella sequenza indicata di seguito.

- [AUTO]  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- [OFF]  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- [ON]  
L'orologio indica sempre l'ora legale.



6. Premere (A) per completare l'impostazione.

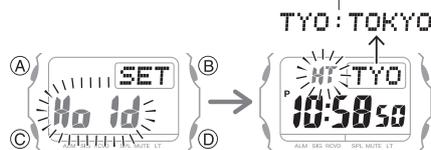
#### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

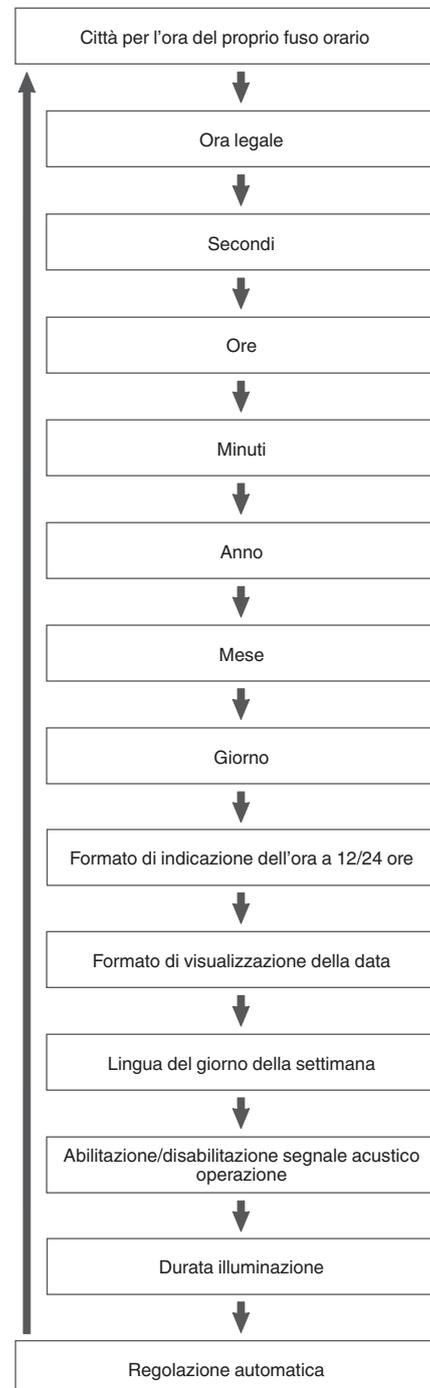
### ● Impostazione di data/ora

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Continuare a premere (C) fino a quando l'impostazione da modificare non lampeggia.
  - Ogni volta che si preme (C), il lampeggiamento si sposta sull'impostazione successiva nella sequenza indicata di seguito.



- Configurare le impostazioni di data e ora.
  - Per azzerare i secondi su 00: premere (D). 1 viene aggiunto ai minuti quando il conteggio corrente è tra 30 e 59 secondi.
  - Per tutte le altre impostazioni, utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione di lampeggiamento. Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
- Ripetere le operazioni descritte nei punti 3 e 4 per selezionare le impostazioni di data e ora.
- Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

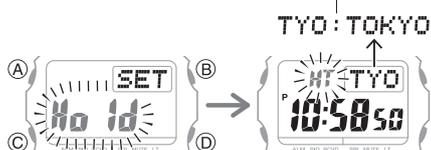
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

### ● Passaggio dal Modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

È possibile specificare sia il formato a 12 ore che a 24 ore per la visualizzazione dell'ora.

- Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - Passaggio da una modalità all'altra
- Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

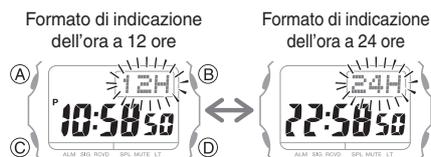
Città per l'ora del proprio fuso orario



- Premere (C) otto volte. Questa operazione fa lampeggiare [12H] o [24H] sul display.



- Premere (D) per passare da [12H] (formato di indicazione dell'ora a 12 ore) a [24H] (formato di indicazione dell'ora a 24 ore) e viceversa.



- Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

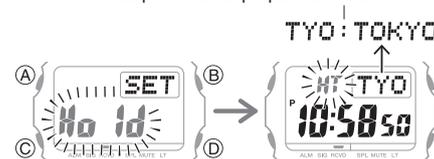
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitare la regolazione automatica dell'ora. Per attivare nuovamente la regolazione automatica dell'ora, eseguire ancora la stessa operazione.

- Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - Passaggio da una modalità all'altra
- Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



- Premere (C) 13 volte. Viene visualizzato [RCVD].



- Premere (D) per alternare le impostazioni di regolazione automatica dell'orologio.
  - [OFF]: la regolazione automatica dell'ora è disabilitata.
  - [On]: abilita la regolazione automatica dell'orologio.
- Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

- L'impostazione di regolazione automatica dell'ora può essere modificata solo se l'orologio è associato a un telefono.

## Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora attuale di 38 città (38 fusi orari) e l'ora UTC (Coordinated Universal Time).



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare la città per l'ora internazionale.

[Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)

### Nota

- Le città per l'ora internazionale che possono essere selezionate solo tramite CASIO WATCHES non sono selezionabili mediante le funzioni dell'orologio.

## Controllo dell'ora internazionale

- Accedere al modo di ora internazionale.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

Viene visualizzata la città per l'ora internazionale corrente e l'ora corrente in tale città.



Ora internazionale

- Premere (A) visualizza nuovamente l'ora internazionale.
- Per modificare la città per l'ora internazionale selezionata, premere (D).

## Impostazioni della città per l'ora internazionale

Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

### Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AUTO]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AUTO] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

- Accedere al modo di ora internazionale.  
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Utilizzare (D) per visualizzare la città desiderata.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (D).
- Per modificare l'impostazione dell'ora legale, tenere premuto (A) per almeno due secondi.
- Utilizzare (D) per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
  - [AUTO]  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
  - [OFF]  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - [ON]  
L'orologio indica sempre l'ora legale.



- Premere (A) per completare l'impostazione.

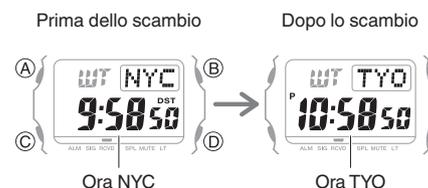
### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.
- Se si seleziona una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES e si passa a una città diversa mediante un'operazione dell'orologio, le informazioni della città di CASIO WATCHES vengono eliminate dall'orologio.  
 [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)

## Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Nel modo di ora internazionale, premere contemporaneamente (A) e (B) per passare dall'ora della città per l'ora del proprio fuso orario all'ora internazionale.

Esempio: per scambiare la città dell'ora del proprio fuso orario "TYO" (Tokyo) e la città dell'ora internazionale "NYC" (New York)



### Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.  
 [Passaggio a un altro fuso orario](#)

## Promemoria sonoro

L'orologio emette un segnale acustico in corrispondenza dell'ora del promemoria sonoro. È possibile impostare fino a cinque promemoria sonori diversi. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

- Il promemoria sonoro non suona se il livello di batteria è basso.



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare i promemoria sonori.

- 🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

## Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) finché non viene visualizzato il promemoria sonoro da configurare.

Numero di promemoria sonoro



Orario del promemoria sonoro

3. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
  - Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.



Ora promemoria sonoro

4. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dell'ora.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
  - Se si sta utilizzando il Modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [P] indica p.m.



5. Premere (C).  
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



Minuti suoneria

6. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti.
7. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.
  - Quando si attiva un promemoria sonoro, appare l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) sul display.



### ● Per arrestare il promemoria sonoro

Premendo qualsiasi pulsante mentre viene emesso il segnale acustico, questo si interrompe.

#### Nota

- Quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.
- L'orologio tornerà automaticamente dal Modo di suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti.

## Abilitazione del segnale orario

1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per visualizzare la schermata del segnale orario ([SIG]).



3. Premere (A) per attivare e disattivare il segnale orario.
  - L'indicatore [SIG] appare sul display quando il segnale orario è attivo.



## Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Per disattivare un promemoria sonoro o il segnale orario, eseguire la procedura riportata di seguito.

- Per ripristinare il promemoria sonoro o il suono del segnale orario, riattivarli.

#### Nota

- L'attivazione di un qualsiasi promemoria sonoro o di un segnale orario è visibile tramite gli appositi indicatori.
- Gli indicatori applicabili non sono visualizzati in caso di disattivazione del segnale orario e/o di tutti i promemoria sonori.



Promemoria sonoro

Segnale orario

- Accedere al Modo di suoneria.  
🔍 Passaggio da una modalità all'altra

- Utilizzare (D) per scorrere le schermate dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) e del segnale orario ([SIG]) fino a quando non appare l'opzione che si intende disattivare.

Numero di promemoria sonoro o segnale orario



- Premere (A) per disattivare il promemoria sonoro visualizzato o il segnale orario.

- Ogni volta che si preme (A), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.
- Se si disattivano tutti i promemoria sonori, l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) viene eliminato dal display. Se si disattiva il segnale orario, l'indicatore [SIG] (segnale orario) scompare.



## Nota

- Se l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) continua a essere visibile dopo aver disattivato un promemoria sonoro, significa che almeno un altro promemoria sonoro è ancora attivo. Per disattivare tutti i promemoria sonori, ripetere i passaggi 2 e 3 finché l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) non è più visibile.

## Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

### ● Prima dell'imbarco

- Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.



- 🔍 Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni
- 🔍 Uso delle operazioni dell'orologio per configurare le impostazioni

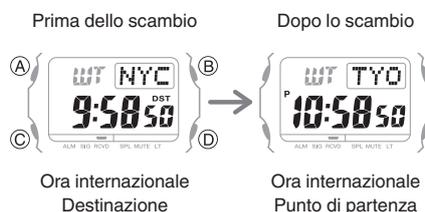
- Disabilitare la regolazione automatica dell'orologio.



- 🔍 Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

### ● Dopo l'arrivo

- Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.



- 🔍 Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni
- 🔍 Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni

- Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.

- 🔍 Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

- Regolare l'impostazione dell'ora.

- 🔍 Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

## Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo per la prima ora di misurazione, dopodiché in unità di 1 secondo per un massimo di 23 ore 59 minuti 59 secondi (24 ore).



## Misurazione del tempo trascorso

- Accedere al Modo di cronometro.  
🔍 Passaggio da una modalità all'altra

- Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

- ⓓ Avvio
- ↓
- ⓓ Interruzione
- ↓
- ⓓ Ripresa
- ↓
- ⓓ Interruzione

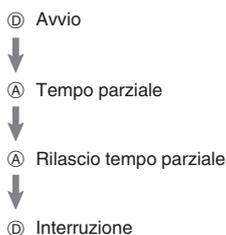
- Il tempo trascorso viene mostrato in unità di centesimi di secondo per la prima ora della misurazione. Dopo la prima ora, il tempo trascorso viene mostrato in unità di un secondo.



- Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

## Misurazione di un tempo parziale

1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.
  - Se si preme (A), viene visualizzato il tempo trascorso dall'inizio di una corsa fino al punto in cui è stato premuto il pulsante (tempo parziale).



- Il tempo trascorso viene mostrato in unità di centesimi di secondo per la prima ora della misurazione. Dopo la prima ora, il tempo trascorso viene mostrato in unità di un secondo.



3. Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

## Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



- \* Viene visualizzata l'ora del primo finisher.
- Il tempo trascorso viene mostrato in unità di centesimi di secondo per la prima ora della misurazione. Dopo la prima ora, il tempo trascorso viene mostrato in unità di un secondo.



3. Premere (A) per mostrare l'ora del secondo finisher.
4. Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

## Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico non suona quando il livello della batteria è basso.



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per impostare l'ora di inizio del timer.

- [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

## Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 secondo fino a 24 ore.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.

[Uso del timer](#)

1. Accedere al Modo di timer.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi.

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dell'ora.



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione delle ore del timer.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).

#### 4. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



Minuti

#### 5. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.

#### 6. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



Secondi

#### 7. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei secondi.

#### 8. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Impostando un tempo di inizio di [0:00 00] si esegue un conto alla rovescia di 24 ore.

## Uso del timer

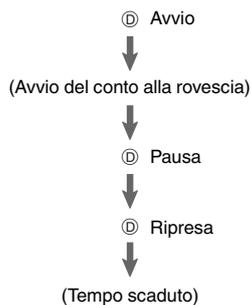
### 1. Accedere al Modo di timer.

🔍 Passaggio da una modalità all'altra



Ora, minuti, secondi

### 2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per eseguire un'operazione sul timer.



- Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
  - È possibile azzerare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (A).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

## Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

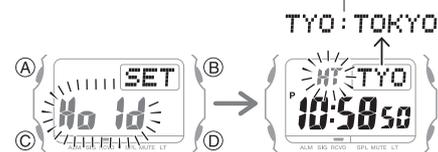
## Modifica del formato di visualizzazione della data

### 1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

🔍 Passaggio da una modalità all'altra

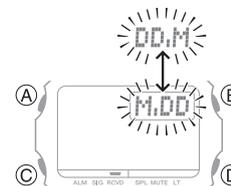
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



### 3. Premere (C) nove volte.

Questa operazione visualizza una schermata per la selezione del formato di visualizzazione della data.



### 4. Premere (D) per selezionare un formato di visualizzazione della data.

[M.DD]: mese, giorno

[DD.M]: giorno, mese

### 5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

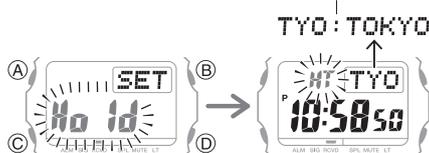
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Specifica della lingua del giorno della settimana

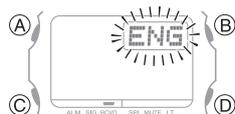
È possibile selezionare una delle sei lingue di visualizzazione dei giorni della settimana nel Modo di indicazione dell'ora.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Premere (C) 10 volte.  
 Questa operazione farà lampeggiare l'impostazione della lingua.



4. Utilizzare (D) per selezionare una lingua.  
 [ENG]: inglese  
 [ESP]: spagnolo  
 [FRA]: francese  
 [DEU]: tedesco  
 [ITA]: italiano  
 [PyC]: russo
5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

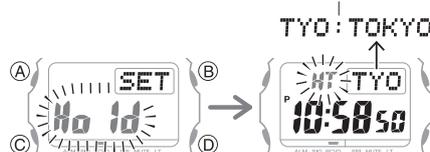
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

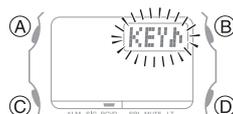
Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

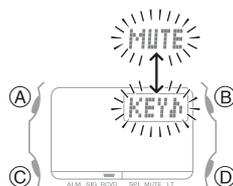
Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Premere (C) 11 volte.  
 Questa operazione fa lampeggiare [KEY↵] o [MUTE] sul display.



4. Premere (D) per selezionare [KEY↵] o [MUTE].  
 [KEY↵]: il segnale acustico è abilitato.  
 [MUTE]: il segnale acustico è disattivato.



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Notare che i segnali acustici di allarme e del timer verranno emessi anche se i segnali acustici sono disattivati.

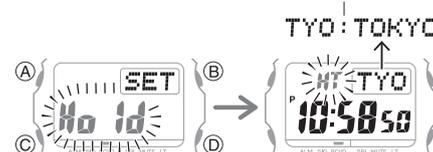
## Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Premere due volte (C).  
 Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



4. Tenere premuto (B) per almeno sei secondi. Rilasciare il pulsante quando [ALL] smette di lampeggiare.



### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Il ripristino dell'orologio comporta anche l'eliminazione delle informazioni relative all'associazione dell'orologio a un telefono e alla sua disassociazione.

## Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

### Tabella delle città

Città		Differenza
UTC	Tempo coordinato universale	0
LON: LONDON	Londra	0
PAR: PARIS	Parigi	+1
ATH: ATHENS	Atene	+2
JED: JEDDAH	Jeddah	+3
THR: TEHRAN	Teheran	+3,5
DXB: DUBAI	Dubai	+4
KBL: KABUL	Kabul	+4,5
KHI: KARACHI	Karachi	+5
DEL: DELHI	Delhi	+5,5
KTM: KATHMANDU	Kathmandu	+5,75
DAC: DHAKA	Dhaka	+6
RGN: YANGON	Yangon	+6,5
BKK: BANGKOK	Bangkok	+7
HKG: HONG KONG	Hong Kong	+8
EUC: EUCLA	Eucla	+8,75
TYO: TOKYO	Tokyo	+9
ADL: ADELAIDE	Adelaide	+9,5
SYD: SYDNEY	Sydney	+10
LDH: LORD HOWE ISLAND	Isola di Lord Howe	+10,5
NOU: NOUMEA	Noumea	+11
WLG: WELLINGTON	Wellington	+12
CHT: CHATHAM ISLAND	Isole Chatham	+12,75

Città		Differenza
TBU: NUKUALOFA	Nuku'alofa	+13
CXI: KIRITIMATI	Kiritimati	+14
BAR: BAKER ISLAND	Isola Baker	-12
PPG: PAGO PAGO	Pago Pago	-11
HNL: HONOLULU	Honolulu	-10
NHV: MARQUESAS ISLANDS	Isole Marquesas	-9,5
ANC: ANCHORAGE	Anchorage	-9
LAX: LOS ANGELES	Los Angeles	-8
DEN: DENVER	Denver	-7
CHI: CHICAGO	Chicago	-6
NYC: NEW YORK	New York	-5
YHZ: HALIFAX	Halifax	-4
YYT: ST. JOHN'S	St. John's	-3,5
RIO: RIO DE JANEIRO	Rio de Janeiro	-3
FEN: F. DE NORONHA	Fernando de Noronha	-2
RAI: PRAIA	Praia	-1

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2022.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente. In questo caso, collegare l'orologio a un telefono per aggiornare l'orologio con le ultime informazioni del fuso orario.

### Tabella dell'ora legale

Se è selezionato [AUTO] per una città che rispetta l'ora legale, il passaggio tra ora solare e ora legale avviene automaticamente al momento indicato nella tabella seguente.

#### Nota

- Le date di inizio e fine dell'ora legale per la posizione corrente potrebbero variare rispetto a quelle indicate di seguito. In questo caso, è possibile ottenere nuove informazioni sull'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario e per quella dell'ora internazionale collegando l'orologio al telefono. Se l'orologio non è connesso a un telefono, è possibile modificare manualmente l'impostazione dell'ora legale.

Nome città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Londra	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Parigi	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Atene	03:00, ultima domenica di marzo	04:00, ultima domenica di ottobre
Teheran	00:00, 21 o 22 marzo	00:00, 21 o 22 settembre
Sydney, Adelaide	02:00, prima domenica di ottobre	03:00, prima domenica di aprile
Isola di Lord Howe	02:00, prima domenica di ottobre	02:00, prima domenica di aprile
Wellington	02:00, ultima domenica di settembre	03:00, prima domenica di aprile
Isole Chatham	02:45, ultima domenica di settembre	03:45, prima domenica di aprile
Anchorage	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Los Angeles	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Denver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Chicago	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
New York	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Halifax	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
St. John's	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2022.

## Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Caratteristiche tecniche

### Precisione alla temperatura normale :

In media  $\pm 15$  secondi al mese quando la regolazione dell'orologio tramite la comunicazione con il telefono non è possibile.

### Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuto, secondo, mese, giorno, giorno della settimana  
a.m./p.m.(P)/formato di indicazione dell'ora a 24 ore  
Calendario automatico completo (da 2000 a 2099)  
Ora legale

### Ora internazionale :

38 città (38 fusi orari) e ora UTC (Tempo coordinato universale)  
Ora legale  
Passaggio all'ora del proprio fuso orario

### Cronometro :

Unità di misura:  
Centesimi di secondo (prima ora); 1 secondo (dopo prima ora)  
Intervallo di misurazione: 23 ore 59 minuti 59 secondi  
Funzioni di misurazione:  
Tempo trascorso, tempi parziali, ore dei finisher al 1° e al 2° posto

### Timer :

Unità di misurazione: 1 secondo  
Raggio del conto alla rovescia: 24 ore  
Unità di impostazione dell'ora: 1 secondo  
Intervallo impostazione dell'ora: da 1 secondo a 24 ore  
Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

### Promemoria sonoro :

Promemoria sonoro  
Numero di promemoria sonori: 5  
Unità di impostazione: ore, minuti  
Durata del segnale acustico del promemoria sonoro: 10 secondi  
Segnale orario: segnale acustico ogni ora esatta

### Mobile Link :

Regolazione automatica dell'orologio  
L'orologio viene regolato automaticamente nell'orario preimpostato  
Correzione dell'ora con un solo tocco  
Connessione manuale e regolazione dell'orologio  
Trova telefono  
L'orologio attiva il suono di avviso del cellulare  
Ora internazionale  
Ora attuale per circa 300 città selezionate per l'orologio  
Ora fuso orario locale/Ora internazionale  
Regolazione automatica dell'ora legale  
Passaggio automatico tra ora solare e ora legale  
Impostazioni del timer  
Impostazioni del promemoria sonoro  
Ricezione informazioni app  
Visualizza le nuove informazioni dall'app sull'orologio  
Specifiche di comunicazione dei dati  
Bluetooth®  
Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz  
Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)  
Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

### Altro :

Retroilluminazione a LED (Super Illuminator, luminescenza con durata dell'illuminazione selezionabile di 1,5 o 3 secondi), illuminazione automatica, formato data selezionabile, lingua giorno della settimana selezionabile, attivazione/disattivazione regolazione automatica dell'ora, attivazione/disattivazione tono di funzionamento

### Alimentazione :

CR2016 x 1  
Durata batteria: circa 3 anni  
Condizioni:  
Regolazione automatica dell'ora tramite telefono: 4 volte/giorno  
Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno  
Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- GALAXY è un marchio registrato di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

## Risoluzione dei problemi

### Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

**Q1** Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio. Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

↓ [https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

↓ ① [Installare l'app sul telefono.](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

#### Utenti di iPhone

- “Impostazioni” → “Bluetooth” → Attivato
- “Impostazioni” → “Privacy” → “Bluetooth” → “CASIO WATCHES” → Attivato

#### Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare CASIO WATCHES. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: “Menu” → “Impostazioni” → “Bluetooth” → “Menu” → “Impostazioni BT Smart” → “Disabilitare”.

### Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

**Q1** L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

L'app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono se sul telefono non è in esecuzione CASIO WATCHES. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona “CASIO WATCHES”. Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona “CASIO WATCHES”. Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q2** Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modalità aereo.

Non è possibile stabilire una connessione con l'orologio quando il telefono è in modalità aereo. Dopo aver disattivato la modalità aereo del telefono, passare alla schermata iniziale del telefono e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q3** Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, abilitare nuovamente Bluetooth, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q4** Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



## Connessione tra telefono e orologio

**Q1** Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione da CASIO WATCHES, associarli nuovamente.

🔗 Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

🔗 ③ Associare l'orologio a un telefono.

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'orologio, associare nuovamente l'orologio al telefono.

🔗 Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

🔗 ③ Associare l'orologio a un telefono.

## Passaggio a un altro modello di telefono

**Q1** Connessione dell'orologio corrente a un altro telefono.

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi eseguire l'associazione con il telefono a cui si desidera connettere l'orologio.

🔗 Se si acquista un altro telefono

## Regolazione automatica dell'orologio tramite connessione Bluetooth (regolazione dell'orologio)

**Q1** Quando l'orologio esegue la regolazione dell'ora?

L'orologio si connette al telefono ed esegue la regolazione automatica agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.

**Q2** La regolazione automatica dell'ora non viene eseguita in un orario pianificato.

La regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla regolazione manuale dell'ora sull'orologio. La regolazione automatica dell'orologio riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

È in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer?

La regolazione automatica dell'ora non inizierà agli orari programmati se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia del timer.

🔗 [Uso del timer](#)

La regolazione automatica dell'ora è abilitata?

La regolazione automatica dell'ora non viene eseguita all'ora pianificata se non è stata abilitata. Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.

🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

**Q3** L'orologio non si connette a un telefono per regolare l'ora quando premo (D).

L'orologio non regola l'ora se si preme (D) mentre è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia del timer e premere di nuovo (D).



**Q4** L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e regolare l'impostazione dell'ora.

## Promemoria sonoro e segnale orario

**Q1** Non viene emesso il promemoria sonoro.

Le impostazioni del promemoria sonoro potrebbero non essere state configurate. Configurare le impostazioni del promemoria sonoro.

🔗 [Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

**Q2** Il segnale orario non viene emesso.

Il segnale orario potrebbe essere disabilitato. Abilitare il segnale orario.

🔗 [Abilitazione del segnale orario](#)

## Altro

**Q1** Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>